

Queremos en estas líneas dar la despedida al que por espacio de una década ha sido el director de la revista *Miscelánea de Estudios Árabes y Hebraicos*, sección *Filología Hebrea, Biblia y Judaísmo*, el Profesor D. Angel Sáenz-Badillos Pérez, que ha cesado del cargo al tomar posesión de la cátedra de Lengua Hebrea de la Universidad Complutense de Madrid.

Durante los diez años que ha permanecido al frente de esta revista el Prof. Sáenz-Badillos procuró, con ahínco, que las más avanzadas tendencias y técnicas de investigación tuvieran cabida en las páginas de *Miscelánea*. Nunca escatimó esfuerzos para que el nuevo giro imprimido a la revista diera los frutos deseados.

Este trabajo renovador se vió continuamente obstaculizado por el incremento de los costes de edición acompañado de una economía cada vez más precaria por parte de nuestro Departamento. Otro esfuerzo paralelo iniciado por el Prof. Sáenz-Badillos, la edición de los trabajos de investigación que venían desarrollándose por el profesorado adscrito al departamento, convirtió la empresa en un reto cuasi-imposible, que él supo solventar iniciando un proceso, desconocido y revolucionario en aquella época y en estos pagos, como fué la informatización, dentro de las posibilidades económicas, de nuestro departamento.

Todo este planteamiento condicionó de manera considerable la periodicidad y presentación de nuestra Revista, y convirtió su aparición en un continuo reto, búsqueda de mejores métodos e incluso continua «lucha» con los medios informáticos. Tan denodado esfuerzo lo llevó adelante personalmente y con una dedicación y entrega ejemplar que creemos ha ido dando sus frutos en estos años. Producto de ellos es este número, en el que la incorporación de los últimos medios de impresión a nuestro alcance, nos han permitido una presentación más acorde con nuestra intenciones y esperanzas en la calidad general de nuestra Revista.

Otra meta que persiguió en estos años, en busca de una mejor calidad, fué la de ampliar el Consejo de Redacción con especialistas de reconocido prestigio, que aportaran su conocimiento y experiencia a la empresa, dentro de los campos cultivados tradicionalmente por la Revista y que no se hallaban cubiertos por los miembros del Departamento. Las primeras incorporaciones se han producido ya en este número, con la entrada en el Consejo de los profesores Carrete Parrondo de la Universidad Pontificia de Salamanca, Ribera Florit y Magdalena Nom de Déu de la Universidad Central de Barcelona y Navarro Peiro de la Complutense de Madrid, especialistas todos ellos que creemos no necesitan presentación alguna y a los que damos nuestra mas cordial bienvenida.

En los años que fue catedrático de Lengua Hebrea de la Universidad de Granada, ostentó con gran brillantez diferentes cargos académicos, fue Vicerrector de la misma, decano de la Facultad de Filosofía y Letras y director del Departamento de Estudios Semíticos, pero sabemos que una de sus más queridas empresas era esta revista, y a ella dedicó no pocas horas y denuedos. Es por ello para nosotros un gran reto continuar su obra, pero al mismo tiempo una inmensa alegría poder proseguir el trabajo por él iniciado y recoger los frutos que durante estos años fue sembrando.

Difícilmente podemos expresar con palabras nuestro agradecimiento por la labor realizada, a la persona que durante años ha sido el alma de Miscelánea de Estudios Árabes y Hebreos (Sección Filología Hebrea, Biblia y Judaísmo), y cuya colaboración esperamos que continúe desde su puesto en el consejo de redacción del que él forma parte.

Sirvan estas breves palabras y este nuevo número para dedicarle nuestro homenaje y dejar constancia de su mérito en los frutos que esperamos recoger en el futuro.

LA DIRECTORA